

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА УЛТРАЗВУКОВ ОВЛАЖНИТЕЛ

МОДЕЛ: MISTY АРТИКУЛЕН НОМЕР: SK602

EN: USER MANUAL FOR ULTRASONIC HUMIDIFIER

MODEL: MISTY ITEM NUMBER: SK602

DE: ULTRASCHALLBEFEUCHTER MIT KALTEM DAMPF

MODEL: "MISTY" ARTIKELNUMMER: SK602

RO: UMIDIFICATOR CU ULTRASUNETE ABURI RECI

MODEL: "MISTY" ARTICOL NUMĂR: SK602

GR: ΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣΥΠΕΡΗΧΩΝΜΕΚΡΥΟΑΤΜΟ

Μοντέλο: "MISTY" ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ: SK602

FR: HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE À VAPEUR FROIDE

MODÈLE: "MISTY" NUMÉRO D'ARTICLE : SK602



BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

DE: WICHTIG! LESEN SIE SORGFÄLTIG UND BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ!

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE!

FR: LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE INSTRUCTION ET GARDEZ-LA POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ОВЛАЖНИТЕЛЯ И Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! ТЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

Този продукт използва високочестотен генератор на трептения, който произвежда ултразвук за разпръскването на водата на миниатюрни частици. Вентилационната система разпръсква водата под формата на студена пара и по този начин осигурява желаната влажност в стаята на вашето дете. Този влага прилича на лека мъгла при излизане от уреда.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Неспазването на инструкциите може да доведе до необратими повреди!
- Уредът не е предназначен за употреба от деца под 16 годишна възраст. Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- Този уред може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Децата не трябва да си играят с уреда. Не трябва да се извършва почистване и обслужване на уреда от деца без наблюдение.
- Използвайте уреда само по предназначение и както е описано в инструкцията за употреба. Така ще избегнете нараняване вследствие на неправилна употреба.
- Поставете овлажнителя само на твърди, равни и хоризонтални повърхности, далеч от други електрически уреди.
- Уредът е предназначен за домашна употреба само.
- Не използвайте овлажнителя в банята, сауна. Използвайте само в стаи с ниска влажност в дома – хол, спалня.
- Не използвайте овлажнителя, ако въздухът в стаята е достатъчно влажен (най – малко 50% относителна влажност). Можете да използвате устройство за измерване на влагата, за да определите по – добре нивото на влажността в стаята.
- Включвайте уреда само в заземен контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е включен в контакта, както трябва.
- Захранващият кабел трябва да се включва само към контакт на електрическа мрежа със следните параметри: AC100 – 240 V; 50 Hz.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението, посочено на дъното на уреда отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Преди употреба развийте захранващия шнур и се уверете, че не е повреден. Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден.
- Когато захранващият шнур се повреди, той трябва да се замени от производителя или от негов сервизен представител, или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- Не мокрете захранващия кабел. Внимавайте да не влезе в досег с вода или други течности.

- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце. Не разливайте вода върху щепсела.
- Не използвайте продукта, ако има счупени или повредени части.
- Не използвайте продукта, ако е изпуснат, паднал, или ако вода е влязла в корпуса му.
- Не посягайте към уред паднал във вода. Веднага изключете щепсела му от електрическия контакт.
- В случай на проблеми по време на употреба на овлажнителя, веднага изключете захранващия кабел от електрическия контакт.
- Не използвайте по време на буря.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Можете да спрете овлажнителя, като внимателно извадите щепсела на кабела от електрическия контакт.
- Не пренасяйте уреда като го държите само за кабела.
- Изключете уреда от захранване преди да напълните резервоара му с вода и преди да почистите.
- При почистване не използвайте разграждащи почистващи препарати.
- Никога не мийте цялото тяло с вода и не го потапяйте във вода или друга течност.
- Редовно почиствайте уреда, за да функционира правилно. Следвайте стриктно препоръките за почистване в настоящата инструкция и ги спазвайте.
- Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на място, трудно достъпно за деца!
- Никога не включвайте овлажнителя, когато няма вода в резервоара му.
- Не драскайте ултразвуковия преобразувател.
- Дръжте уреда далеч от пряка слънчева светлина или директни източници на топлина – готварски печеки, отоплителни уреди, открито огнище.
- Дюзата на овлажнителя, отговорна за разпръскване на влагата, не трябва да е насочена към други електрически уреди или мебели. В противен случай, влагата може да доведе до повреди по други уреди или мебели.
- Поставете овлажнителя на място, недостъпно за деца.
- Никога не разглобявайте основното тяло.
- Никога не прибавяйте алкални вещества в резервоара за вода.
- Не разтръсквайте уреда. Това може да предизвика разливане на вода в основното тяло и да засегне функционирането му.
- Ако чуете странен звук от уреда или усетите странна миризма, докато овлажнителя работи, изключете го незабавно.

• **ВНИМАНИЕ:**

- Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.
- Следвайте инструкциите за почистване на накип, за да избегнете непоправими щети.
- Не се опитвайте да отваряте или ремонтирате уреда сами. При повреда свържете се с центъра за обслужване на потребители на CANGAROO във вашата страна.
- Не поставяйте аксесоари, които не са одобрени от производителя. Не правете подобрения или изменения по продукта, тъй като това може да доведе до неговата неправилна работа или повреда.
- Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.
- Продуктът е тестван според и отговаря на изискванията на стандарти EN 60335-1:2012+A11:2014; EN60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 и EN62233:2008.

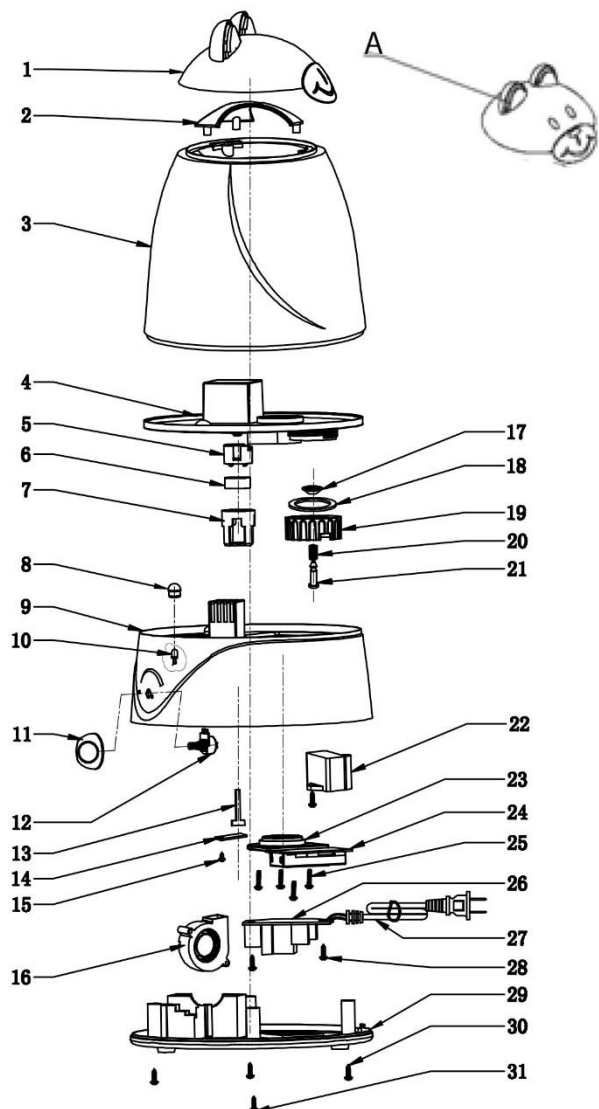
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- **Артикулен номер:** SK602
- **Номинално напрежение:** 100 - 240V~
- **Номинална честота:** 50Hz
- **Мощност:** 25W
- **Предпазител от токов удар:** П
- **Максимална скорост на изпарение:** ≥ 300 ml/h
- **Вместимост на контейнера (резервоара) за вода:** 5 L

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Разпръсква студена пара
- Автоматично изключване, когато водата свърши
- Подходящ за стаи до 25m²
- Тих по време на работа
- Включва четки за почистване в опаковката
- Регулиране на влажността чрез бутон на основата
- Използва ултразвукова високочестотна технология за създаване на подходящата влажност на детската стая
- Преобразувателят е изработен от керамично – титанова сплав, което допринася за по – дълга употреба на продукта.

ОПИСАНИЕ НА СЪСТАВНИТЕ ЧАСТИ НА УРЕДА



1. Капак на овлажнителя
- A. Дюза за разпръскване на влагата
2. Дръжка на резервоара
3. Резервоар за водата
4. Дъно на резервоара
- 5, 6, 7 – Части за отчитане на количеството вода (Поплавка)
8. Капаче на индикаторната лампичка
9. Основа
10. Индикаторна лампа
11. Бутон ON/ OFF и регулиране нивото на влагата
12. Потенциометър
13. Сензор за нивото на водата
14. Платка за налягането
15. Винт
16. Вентилатор
17. Основа на клапана
18. Уплътняващ пръстен
19. Капачка на резервоара
20. Пружина
21. Тапа на клапана
22. Пластмасова част
23. Уплътняващ пръстен
24. Преобразувател
25. Винт
26. Захранваща платка
27. Захранващ кабел
28. Винт
29. Покритие на бъдното
- 30 и 31. Винтове

- Овлажнителят работи нормално, когато температурата в стаята е между 5° и 40° градуса по Целзий, а относителната влажност да е минимум 50%.
- Използвайте чиста вода с температура по – ниска от 40°. Препоръчваме Ви да използвате филтрирана вода, преварена или дестилирана вода..Така ще намалите риска от наслагване на утайка или котлен камък върху керамичния преобразувател.
- Почиствайте редовно резервоара с вода и тръбата за парата, поне на всеки 3 дни. Ултразвуковият преобразувател е препоръчително да се почиства всяка седмица.
- Сменяйте по – често водата в резервоара. Водата, която използвате трябва да е винаги прясна и не трябва да остава в резервоара повече от 2 дни.
- 1.Свалете резервоара от основата, развийте капачката на резервоара за вода. Напълнете резервоара с вода, след това поставете обратно капачката. Поставете обратно резервоара на основата. Уверете се, че е стабилен.
- 2.Свържете захранващия кабел към електрическата мрежа. Завъртете бутона по часовниковата стрелка. Индикаторната светлина ще светне в зелено и устройството ще започне да работи.
- 3.Ако искате да спрете устройството, завъртете бутона обратно на часовниковата стрелка. Индикаторната светлина ще се изключи и устройството ще спре да работи.
- 4.Можете да нагласите желаното ниво на влажността, като завъртите бутона за включване/ изключване. Завъртете по часовниковата стрелка, за да увеличите влажността. Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да намалите влажността.
- 5.Ако извадите резервоара за вода от основата по време на работа на устройството, то ще спре да работи. Когато върнете обратно резервоара, овлажнителя ще започне работа автоматично.

НАСОКИ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА

- Преди употреба за първи път, почистете добре уреда.
- Преди да започнете да почиствате продукта, изключете го от ON/ OFF бутона, извадете електрическия кабел от контакта и оставете уреда да изстине.
- Не използвайте силни почистващи препарати за почистване на уреда – белина, такива на спиртна основа (мокри антибактериални кърпички), такива на алкална основа или с абразивни частици.
- След като почистите целия уред, оставете го да изсъхне напълно преди да започнете отново да го използвате.
- Внимание!** Не мокрете долната външна част на основата, за да не повредите електрическите части на продукта.

А. Почистване на преобразувателя:

- 1.Повърхността на преобразувателя може да се замърси след редовна употреба на продукта, особено ако водата е много варовита.
- 2.Препоръчваме Ви да почиствате преобразувателя с чиста, мека четка и мек почистващ препарат.
- 3.Напръскайте повърхността на преобразувателя от 2 до 5 капки оцет, в зависимост колко е замърсен преобразувателя. Оставете от 2 до 5 минути да подейства.
- 4.Изчеткайте варовика/ замърсяванията от повърхността с помощта на мека четка. **Не използвайте твърд инструмент/ предмет, за да стържете повърхността на преобразувателя.**
- 5.Изплакнете ултразвуковия преобразувател с чиста вода.
- 6.Не използвайте сапун или други алкални вещества, за да почистите ултразвуковия преобразувател.

Б. Почистване на резервоара за вода и тръбата за парата:

- 1.Почиствайте резервоара за вода или тръбата за парата поне на всеки 3 дни.
- 2.Свалете капачката на резервоара. Сипете разтвор от вода и почистващ препарат в резервоара. Завъртете обратно капачката и раздрусайте добре няколко пъти. Излейте разтвора от резервоара и изплакнете добре с вода.
- 3.Ако във вътрешността на резервоара има и варовик, използвайте мек парцал и оцет, за да почистите варовиковите утайки.
- 4.Ако варовикът покрива защитния прекъсвач, капнете няколко капки оцет и го почистете с четка. Изплакнете с чиста вода.
- 5.Забършете с мек парцал напоен с почистващ препарат и фунията за парата. Ако по нея има утайки от варовик, използвайте оцет, за да ги отстраните. Изплакнете с чиста вода.

В. Съхранение: Ако няма да използвате продукта за дълго време, почистете го добре и го оставете да изсъхне добре, преди да го приберете за съхранение. Приберете уреда на сухо и проветриво място, далеч от достъпа на деца.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Въпрос	Причина	Отговор
Няма нито въздух, нито пара	Не е включен добре щепсела в контакта	Проверете и включете добре щепсела към контакта.
	Уредът е изключен.	Включете уреда.
	Няма вода или има твърде малко вода в резервоара.	Сложете достатъчно вода.
Пара със странна миризма	Уредът е нов	Свалете резервоара и излейте водата. Оставете резервоара на хладно място със свалена капачка за около 12 часа.
	Водата в резервоара е застояла и не е сменяна от дълго време.	Почистете резервоара и сменете водата с прясна.
Странен шум	Резервоарът не е сложен правилно.	Поставете правилно, така че да се фиксира плътно към основата.
	Резонанс, причинен от наличието на недостатъчно количество вода в резервоара.	Добавете вода в резервоара.
Парата не се издига	Бутонът за интензитета на парата е на минимума.	Увеличете нивото на парата от бутона.
	Резервоарът не е плътно поставен на основата	Извадете резервоара и го поставете правилно на основата.
	Вентилаторът не работи добре.	Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта. Не се опитвайте само да поправяте уреда.

➤ ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

➤ ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ:

“Мони Трейд”, ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката. Детските стоки с производител “Мони Трейд”, ООД имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката. Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите. Същото се отнася и за детските стоки на чуждите марки, чиито официален представител за България е “Мони Трейд” ООД.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

➤ ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ

• НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

• КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

- БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.
- ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ. ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Й.
- ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОНТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.
- ДНТЕ ЗА РЕМОНТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.
- ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОНТА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.
- ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЪЛЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОНТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.
- ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТите СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

➤ **ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОНТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ТАКИВА ЧАСТИ СА:**

- **ОВЛАЖНИТЕЛИ И ДР ПОЛЕЗНИ УРЕДИ** – АКЕСОАРИ, НЕПРАВИЛНО ПОЧИСТЕНА (ПОДДЪРЖАНА) ОСНОВА С ПРЕОБРАЗУВАТЕЛ, СКЪСАНИ КАБЕЛИ.

➤ **Преди да** предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете дали стоката отговаря на описаните до тук условия. Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

➤ **За да изпратите стоката и рекламацията да бъде приета, Вие задължително трябва:**

1. **Да почистите добре стоката** и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

2. В опаковката да поставите следните документи и данни:

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката, гаранционна карта; други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер;
- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката **ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ**

- След като търговецът получи стоката, обект на рекламация, задължително я вписва в регистъра на предявените рекламации.

- Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя.

•В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.

При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.

Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламацията, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребител.

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....

Дата на продажба:

Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

Извършил ремонта:

Произведено за CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90

READ CAREFULLY THIS MANUAL INSTRUCTION BEFORE THE USAGE OF THE HUMIDIFIER AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE IN AN EASY REACHABLE AND SAFE PLACE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

This appliance uses a high frequency oscillator to divide water into small droplets. The fan system diffuses the water in the form of a cool mist providing the desired humidity. This mist will look like light spray when coming out of the appliance.

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR THE SAFE USAGE OF THE PRODUCT

- NOTE:** Not following the recommendations may lead to inevitable damage!
- The appliance is not intended for use by children under 16 years of age. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Use the appliance only as intended and as described in the user manual. Doing that you will avoid injury due to improper use.
- Place the humidifier only on solid, levelled and horizontal surfaces, away from other electric appliances.
- Only use the appliance indoors.
- Do not use the humidifier in the bathroom or in sauna. Use only in rooms with low humidity at home – living room, bedroom.
- Do not use the humidifier, if there is enough humidity in the room (at least 5% relative humidity).
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. You can measure the humidity level using a special device for this purpose.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- The supply cord must be plugged to power outlet with the following specifications: 220 – 240 V; 50 Hz.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Before use check the supply cord for any damages. If you find such, do not use the appliance.
- When the supply cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or authorized service, in order to avoid damage.
- Do not use the product with damaged cable.
- Do not wet the supply cord. Do not allow any contact of the cord with water or other fluids.
- Do not plug or unplug the supply cord with wet hands. Do not spill water on the plug.
- Do not use the product, if there are any broken or damaged parts.
- Do not use the product if it has been dropped, has fallen, or if water has entered its housing.
- In case of problems during the use of the humidifier, immediately unplug the supply cord from the socket.

- Do not reach to appliance which has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use during storm.
- Do not pull the supply cord when you are trying to unplug it. Carefully unplug it by holding the plug.
- Do not carry the appliance only by the supply cord.
- Turn off the product before filling its tank with water and before cleaning it.
- When cleaning do not use corrosive cleansers.
- Never wash the hole body with water and do not immerse it in water or other fluid.
- Clean regularly the appliance in order it to work correctly. Follow strictly the cleaning recommendations in this manual.
- When the product is not being used, keep it out of children reach.
- Never turn on the humidifier when there is no water in the tank.
- Do not scratch the oscillator.
- Keep the appliance away from direct sunlight or heat sources - cookers, heaters, open fires.
- The nozzle of the humidifier, responsible for spreading the mist, must not be pointed towards other electrical appliances or furniture. Otherwise, the mist may damage the appliances or furniture.
- Place the humidifier on a place out of children reach.
- Never disassemble the main body.
- Never add alkaline substances to the water tank.
- Do not shake the appliance. This may cause access of water to the main body and lead to damages.
- If you hear a strange noise or sense strange smell when the humidifier is working, turn it off immediately.
- WARNING:**
 - Turn off the appliance from the mains outlet, when it is not used.
 - Follow the instructions for cleaning the scale in order to avoid inevitable damages.
 - Do not try to open or repair the appliance alone. When damaged, contact the service centre of Cangaroo in your country.
 - Do not put any accessories, which are not approved from the manufacturer. Do not make any improvements or modifications on the product, as this may lead to malfunctions or damages.
 - Do not use spare parts, which are not the original ones, supplied by the producer or the importer.
 - The product is tested according to and confirms with the requirements of standards EN 60335-1:2012+A11:2014; EN60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 and EN62233:2008.

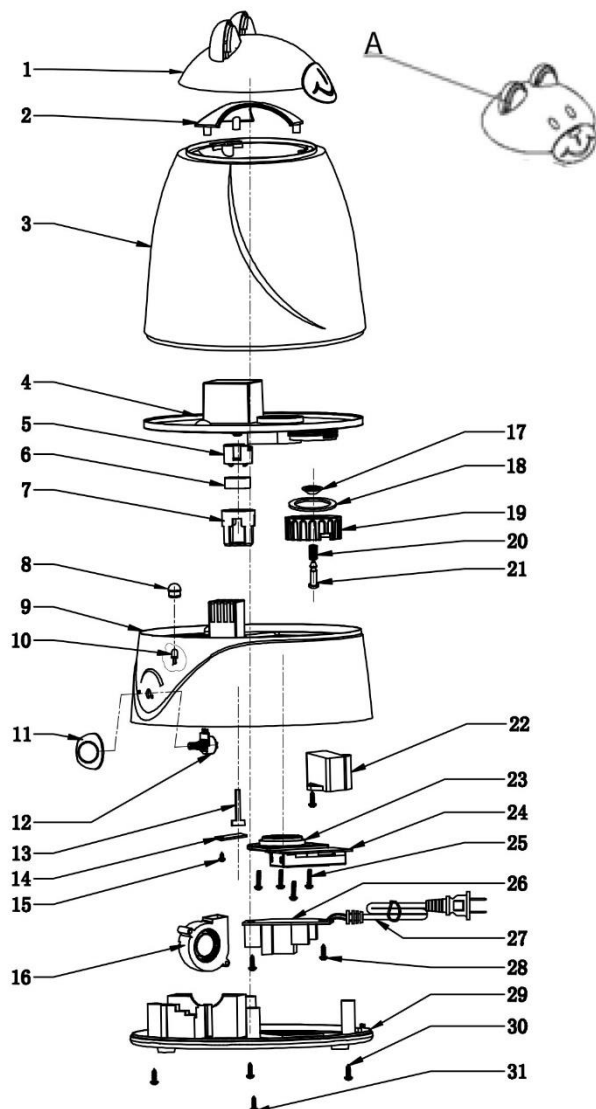
ELECTRIC SPECIFICATIONS

- Item Number:** SK602
- Rated Voltage:** 100 - 240V~
- Rated Frequency:** 50Hz
- Rated Power:** 25W
- Prevent Electric – Shock Protection:** ⏏
- Moister Capacity:** ≥300 ml/h
- Water tank volume:** 5 L

PRODUCT FEATURES

- Diffusion of cool mist
- Automatic switch-off if water tank is empty
- Suitable for rooms up to 25m²
- Quiet during operation
- Included cleaning brush in the set
- Adjusting the mist level by the knob in the base
- Uses ultrasonic high-frequency technology to create the right humidity in the nursery
- The transducer is made of ceramics and titanium alloy to prolong the use of the product

COMPONENTS OF THE APPLIANCE



1. Cover of the humidifier
- A. Nozzle for the mist
2. Handle of the tank
3. Water tank
4. Bottom of the tank
- 5, 6, 7 – Components, which measure the water quantity (Float)
8. Cover of the indicating light
9. Base
10. Indicating light
11. ON/ OFF button and adjusting the mist level
12. Potentiometer
13. Water level sensor
14. Pressure plate
15. Screw
16. Fan
17. Valve body
18. Sealing ring
19. Water tank cap
20. Spring
21. Valve plug
22. Plastic part
23. Sealing ring
24. Transducer
25. Screw
26. Power PCB
27. Supply (power) cord
28. Screw
29. Bottom cover
- 30 & 31. Screws

INSTRUCTIONS FOR USE

- The humidifier operates normally, when the room temperature is between 5° and 40° Celsius, and the relative humidity is minimum 50%.
- Use clean water with temperature lower than 40°. We recommend you to use filtered water, boiled or distilled water. This will reduce the risk from sludge or scale build-up on the ceramic transducer.
- Clean regularly the tank with water and the mist tube, at least every 3 days. The ultrasonic transducer is recommended to be cleaned each week.
- Change the water in the tank regularly. The water you use should always be fresh and should not remain the tank for more than 2 days.

- 1.Remove the tank from the base, unscrew the water tank cap. Fill the tank with water and screw back the cap. Place the tank on the base. Make sure it is stable and completely fits.
- 2.Connect the power cord to the mains outlet. Turn the knob clockwise. The indicating light will turn green and the appliance will start operating.
- 3.If you want to stop the appliance, turn on the knob counter clockwise. The indicating light will turn off and the appliance will stop working.
- 4.You can adjust the needed mist level by turning the ON/ OFF knob. Turning clockwise wo;; increase the humidity. Turning counter clock wise will reduce the humidity.
- 5.If you remove the tank from the base during operation, then the appliance will stop working. When you replace the tank on the base, the appliance will start operating automatically.

GUIDELINES FOR MAINTANCE AND CLEANING OF THE BOTTLE WARMER

- Before use for the first time, clean well the appliance.
- Before you start cleaning the product, turn it off from the ON/ OFF switch, unplug the power cord and wait until the appliance cools down.
- Do not use strong cleansers - bleach, alcohol based ones (anti-bacterial wet wipes) or such with abrasive particles.
- After you clean the whole appliance, leave it to dry complete before you start using it again.
- Warning!** Do not wet the bottom outer part of the base in order not to damage the electric parts of the product.

A. Cleaning of the transducer:

- 1.The transducer surface may become dirty after regular product use, especially if the water contains too much limestone.
- 2.We recommend you to clean the transducer with clean, wet brush and mild detergent.
- 3.Spray the surface of the transducer with 2 to 5 drops of vinegar, depending on how dirty is the transducer. Leave it for 2 to 5 minutes.
- 4.Use soft brush to remove the dirtiness on the surface. **Do not use hard object or tool and do not scratch the surface of the transducer.**
- 5.Clean afterwards with water.
- 6.Do not use soap or other alkaline substances to clean the ultrasonic transducer.

B. Cleaning the water tank and the mist tube:

- 1.Clean the water tank and the mist tube at least every 3 days.
- 2.Remove the cap of the water tank. Pour inside the tank water solution and detergent. Place back the cap and shake the tank well several times. Pour out the solution from the tank and wash well with water.
- 3.If there is scale in the water tank, use soft cloth and vinegar to clean it.
- 4.If there is lime scale on the safety switch, spray it with several drops of vinegar and clean it with brush. Clean with fresh water.
- 5.The mist tube you can wipe with soft wet cloth and mild detergent. If there is lime scale on it, use vinegar to clean it. Rinse with clean water.

C. Storage: If you will not use the product for a long time, clean it well and leave it to dry completely, before storing it. Put it in a dry and airy place away from children reach.

TROUBLESHOOTING

Question	Cause	Answer
There isn't any air or steam	The power cord is not well connected to the mains outlet	Check and connect correctly.
	The appliance is turned off.	Turn it on.
	There isn't water or too low quantity in the tank.	Pour enough water in the tank.
Mist with strange smell.	The appliance is new.	Remove the tank from the base and drain out the water. Leave the tank in a cool place without the cap for about 12 hours.
	The water in the tank has not been changed for a long time.	Clean the tank and pour fresh water inside it.

Question	Cause	Answer
Strange noise	The tank is not correctly connected.	Place it correctly and it has to fit firmly to the base.
	Resonance due to not enough water in the tank.	Add water to the tank.
The mist does not rise	The knob for the mist level is set to the minimum level.	Increase the level by turning the knob.
	The tank is not put correctly and doesn't fit to the base.	Take out the tank and replace it so that it fits completely to the base.
	The fan does not work.	Contact the shop from which you bought the product. Do not try to repair it by yourselves.

Manufactured for CANGAROO
Importer: Moni Trade LTD
Address: Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1
Tel.: 00 359 2/ 936 07 90

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES BEFEUCHTERS SORGFÄLTIG DIESE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR KÜNFTIGES NACHLESEN AUF EINEM SICHEREN UND LEICHT ZUGÄNGLICHEN PLATZ! SIE ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN ÜBER DAS PRODUKT UND SEINE SICHERE ANWENDUNG.

Dieses Produkt nutzt einen Hochfrequenzgenerator von Schwingungen, der Ultraschall für die Zerstreuung des Wassers in Miniaturteilchen produziert. Das Lüftungssystem zerstreut das Wasser in der Form von kaltem Dampf und stellt auf diese Weise die gewünschte Feuchtigkeit in dem Zimmer Ihres Kindes sicher. Beim Ausweichen aus dem Gerät ähnelt diese Feuchtigkeit einer leichten Nebel.

EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH DES PRODUKTS

- **ANMERKUNG:** Die Nichteinhaltung der Anweisungen kann zu irreparablen Schäden führen!
- Das Gerät ist nicht zum Gebrauch von Kindern in einem Alter unter 16 Jahre geeignet. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel fern außer der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät darf von Personen mit beschränkten körperlichen, Sinnes- oder geistigen Fähigkeiten, oder mit unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, es sei denn, sie seien unter Aufsicht oder wurden in Bezug auf die sichere Benutzung des Geräts angewiesen und können die Gefährdungen verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung und Bedienung des Geräts durch Kinder ohne Aufsicht ist unzulässig.
- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und wie es in der Bedienungsanleitung beschrieben ist. So werden Sie Verletzungen infolge der unsachgemäßen Benutzung vermeiden.
- Stellen Sie den Befeuchter nur auf feste, ebene und waagrechte Oberflächen auf, fern von anderen elektrischen Geräten.
- Das Gerät ist nur für den Haushaltgebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie den Befeuchter nicht in Badezimmern und Saunen. Benutzen Sie es nur in Räumen im Haus mit niedriger Feuchtigkeit – Wohnzimmer, Schlafzimmer.
- Benutzen Sie den Befeuchter nicht, wenn die Luft in dem Raum genug feucht ist (mindestens 50 % relative Luftfeuchtigkeit). Sie können eine Einrichtung zur Messung der Feuchtigkeit anwenden, um das Niveau der Raumfeuchtigkeit besser zu bestimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie immer, ob der Stecker ordentlich in der Steckdose gesteckt ist.
- Die Anschlussleitung darf nur in eine Netzsteckdose mit folgenden Parametern gesteckt sein: Wechselspannung (AC) 100 – 240 V; 50 Hz.
- Bevor das Gerät in die Steckdose zu stecken, überprüfen Sie, ob die an der Grundeinheit angegebene Spannung der Spannung des lokalen Stromnetzes entspricht.
- Vor dem Gebrauch wickeln Sie die Anschlussleitung ab und vergewissern Sie sich, dass sie nicht beschädigt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel Schäden aufweist.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie, um eine Gefahr zu vermeiden, durch den Hersteller oder seinen Servicevertreter, oder durch eine ähnlich qualifizierte Fachperson ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie das Gerät mit beschädigter Anschlussleitung nicht.

- Vor dem Befüllen des Behälters mit Wasser und vor dem Reinigen, schalten Sie das Gerät spannungsfrei aus.
- Benutzen Sie bei der Reinigung keine zersetzenden Reinigungsmittel.
- Den Körper niemals mit Wasser waschen und in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um die ordentliche Funktion zu behalten. Befolgen Sie strikt die Reinigungsempfehlungen in dieser Anleitung und halten Sie diese ein.
- Wenn das Produkt nicht benutzt wird, bewahren Sie es auf einem für Kinder schwer zugänglichen Ort auf!
- Schalten Sie den Befeuchter niemals ein, wenn kein Wasser in seinem Tank ist.
- Kritzeln Sie den Ultraschallumformer nicht.
- Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonnenstrahlung oder direkten Wärmequellen – Kochherden, Heizungsgeräten, offenem Feuer.
- Die für die Zerstreuung der Feuchte verantwortliche Gerätedüse darf nicht auf andere elektrische Geräte oder Möbeln ausgerichtet sein. Sonst kann die Feuchte zur Beschädigung der anderen Geräte oder Möbeln führen.
- Stellen Sie den Befeuchter auf einen für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Setzen Sie den Grundkörper niemals auseinander aus.
- Rütteln Sie das Gerät nicht. Das kann zur Ausschüttung von Wasser in den Grundkörper führen und seine Funktion beeinträchtigen.
- Falls Sie ein seltsames Geräusch oder einen seltsamen Geruch von dem Gerät wahrnehmen, bis es im Betrieb ist, schalten Sie es unverzüglich aus.
- ACHTUNG:**
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose ab, wenn es nicht benutzt wird.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Reinigung von Kalkablagerungen, um irreparable Schäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Bei einer Störung setzen Sie sich in Kontakt mit dem Kundenservicezentrum von CANGAROO in Ihrem Land.
- Setzen Sie kein Zubehör, das nicht von dem Hersteller genehmigt ist, auf und machen Sie keine Verbesserungen oder Änderungen des Produkts, da dies zu einer falschen Funktion des Geräts oder zur Störung führen kann.
- Benutzen Sie keine Ersatzteile, die nicht die von dem Hersteller oder dem Lieferanten zur Verfügung gestellten Originalersatzteile sind.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der folgenden Normen getestet und entspricht deren Normanforderungen: EN60335-1:2012 + A11:2014; EN60335-2-98:2003 + A1:2005 + A2:2008 und EN 62233:2008.

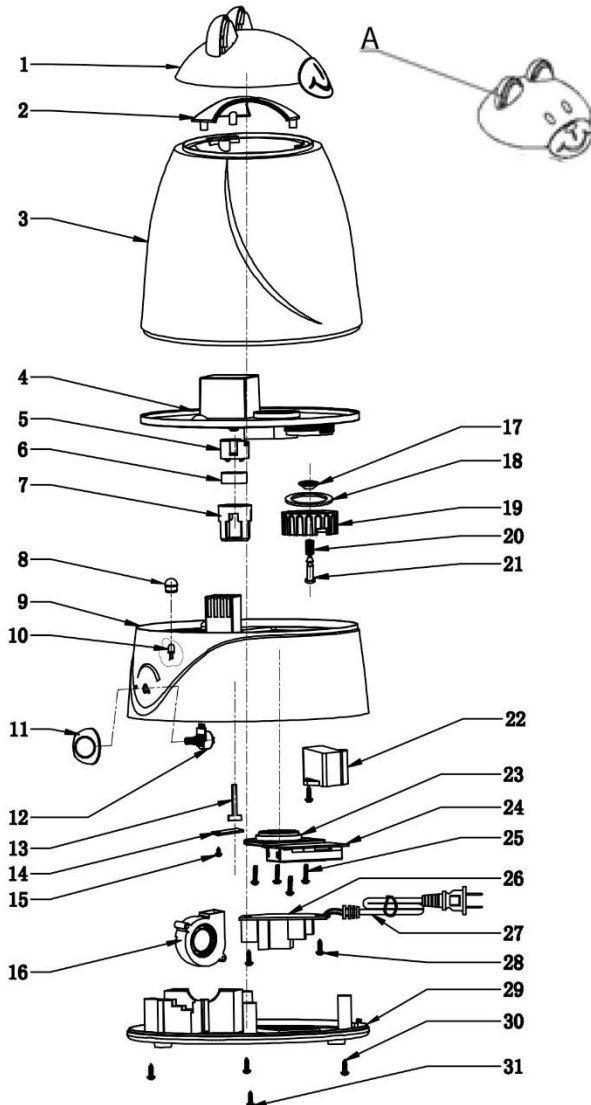
STROMSPEZIFIKATIONEN

- Artikelnummer:** SK602
- Nennspannung:** 100 - 240V~
- Nennfrequenz:** 50Hz
- Leistung:** 25W
- Stromschlagsicherung:** P
- Maximale Verdampfungsgeschwindigkeit:** ≥300 ml/h
- Fassungsvermögen des Wasserbehälters:** 5 L

EIGENSCHAFTEN

- Zerstreut kalten Dampf.
- Automatisches Ausschalten, wenn das Wasser verbraucht ist.
- Geeignet für Räume bis zu 25m²
- Leise im Betrieb
- Beinhaltet Reinigungsbürsten in der Verpackung
- Regelung der Feuchtigkeit durch die Taste an der Grundeinheit
- Benutzt Ultraschall-Hochfrequenztechnologie für die Gewährleistung einer geeigneten Feuchtigkeit des Kinderzimmers
- Der Umformer ist aus einer keramischen Titanlegierung gefertigt, was zu der längeren Lebensdauer des Produkts beiträgt.

BESCHREIBUNG DER BESTANDTEILE DES GERÄTS



1. Deckel des Befeuchters
- A. Düse für die Feuchtezerstreung
2. Behältergriff
3. Wasserbehälter
4. Behälterboden
- 5, 6, 7 – Teile für die Wassermengenmessung (Schwimmer)
8. Abdeckung der Anzeigeleuchte
9. Grundeinheit
10. Anzeigeleuchte
11. Taste ON/OFF und Regelung des Feuchtigkeitsniveaus
12. Potentiometer
13. Sensor für den Wasserstand
14. Druckplatine
15. Schraube
16. Lüfter
17. Ventilboden
18. Dichtungsring
19. Behälterdeckel
20. Feder
21. Ventilstopfen
22. Kunststoffteil
23. Dichtungsring
24. Umformer
25. Schraube
26. Anschlussplatine
27. Anschlussleitung
28. Schraube
29. Bodenabdeckung
- 30 und 31. Schrauben

- Der Befeuchter funktioniert ordentlich, wenn die Zimmertemperatur zwischen 5° und 40° Grad Celsius liegt, und die relative Luftfeuchte mindestens 50 % ist.
 - Benutzen Sie klares Wasser mit einer Temperatur, niedriger als 40°. Wir empfehlen die Benutzung von gefiltertem Wasser, gekochtem oder destilliertem Wasser. So verringern Sie die Gefahr von Kalkablagerungen und Absetzung auf dem keramischen Umformer.
 - Reinigen Sie regelmäßig den Wasserbehälter und das Dampfrohr, jedoch mindestens alle 3 Tage. Es ist empfehlenswert den Ultraschallumformer wöchentlich zu reinigen.
 - Wechseln Sie das Wasser im Behälter häufiger. Das Wasser, das Sie benutzen, soll immer frisch sein und darf nicht mehr als 2 Tage in dem Behälter verbleiben.
1. Entnehmen Sie den Behälter von der Grundeinheit, schrauben Sie den Wasserbehälterdeckel ab. Füllen Sie den Behälter mit Wasser, setzen Sie danach den Deckel wieder. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Wasserbehälter auf. Stellen Sie sicher, dass er stabil ist.
 2. Schießen Sie das Anschlusskabel an das Stromnetz. Drehen Sie die Taste in Uhrzeigersinn. Die Anzeigeleuchte leuchtet grün auf und das Gerät beginnt zu arbeiten.
 3. Falls Sie das Gerät ausschalten möchten, drehen Sie die Taste gegen den Uhrzeigersinn. Die Anzeigeleuchte schaltet sich aus und das Gerät stoppt.
 4. Sie können das gewünschte Feuchtigkeitsniveau einstellen, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste drehen. Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die Feuchtigkeit zu erhöhen. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Feuchtigkeit zu verringern.
 5. Falls Sie den Wasserbehälter von der Grundeinheit während des Betriebs entnehmen, stoppt das Gerät zu arbeiten. Wenn Sie den Behälter zurück aufsetzen, startet der Befeuchter automatisch.

RICHTLINIEN FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG DES GERÄTS

- Vor der Erstinbetriebnahme reinigen Sie das Gerät gründlich.
- Bevor Sie mit der Reinigung des Geräts beginnen, schalten Sie es von der ON/OFF-Taste ab, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose aus und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Benutzen Sie für die Gerätereinigung keine angreifenden Reinigungsmittel – Bleichmitte, Mittel, die auf Alkoholbasis sind (nasse antibakterielle Reinigungstücher), solche, die auf alkalischer Basis sind, oder scheuernde Partikel haben.
- Wonach Sie das ganze Gerät gereinigt haben, lassen Sie es völlig austrocknen, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- **Achtung!** Lassen Sie den unteren Außenteil der Grundeinheit nicht nass werden, um eine Beschädigung der elektrischen Bauteile des Geräts zu vermeiden.

A. Reinigung des Umformers:

1. Die Oberfläche des Umformers kann sich nach regelmäßigem Gebrauch des Produkts verschmutzen, insbesondere wenn das Wasser viel Kalk enthält.
 2. Wir empfehlen, den Umformer mit einer reinen, weichen Bürste und mildem Reinigungsmittel zu reinigen.
 3. Besprühen Sie die Oberfläche des Umformers mit 2 bis 5 Tropfen Essig, je nachdem, wie stark der Umformer verschmutzt ist. Lassen Sie den Essig von 2 bis 5 Minuten wirken.
 4. Bürsten Sie die Kalkablagerungen/die Verschmutzungen von der Oberfläche mit Hilfe einer weichen Bürste ab.
- Benutzen Sie keine harten Werkzeuge/Gegenstände, um die Oberfläche des Umformers zu schaben.**
5. Spülen Sie den Ultraschallumformer mit klarem Wasser nach.
 6. Benutzen Sie keine Seife und keine anderen alkalischen Mittel, um den Ultraschallumformer zu reinigen.

B. Reinigung des Wasserbehälters und des Dampfrohrs:

1. Reinigen Sie den Wasserbehälter oder das Dampfrohr mindestens alle 3 Tage.
2. Entnehmen Sie den Behälterdeckel. Füllen Sie in den Behälter eine Lösung von Wasser und Reinigungsmittel. Schrauben Sie den Behälterdeckel wieder und schütteln Sie einige Male gut durch. Gießen Sie die Lösung aus dem Behälter aus und spülen Sie ihn gut mit Wasser nach.
3. Falls es im Behälter auch Kalkablagerungen gibt, benutzen Sie einen weichen Lappen und Essig, um die Kalkabsetzungen in der Behälterinnere zu reinigen.
4. Falls die Kalkablagerungen den Schutzschalter abdecken, tropfen Sie einige Tropfen Essig darüber und reinigen Sie ihn mit einer Bürste. Spülen Sie mit klarem Wasser nach.

5. Wischen Sie mit einem weichen und mit Reinigungsmittel benetzten Lappen auch den Dampftrichter ab. Falls es sich auf dem Dampftrichter Kalk abgelagert hat, benutzen Sie Essig, um diese Kalkablagerungen zu entfernen. Spülen Sie mit klarem Wasser nach.

C. Aufbewahrung: Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen werden, reinigen Sie es gut und lassen es gut austrocknen, bevor Sie es für Aufbewahrung einräumen. Bewahren Sie das Gerät auf einem trockenen und gut belüfteten Platz, außerhalb von der Reichweite von Kinder, auf.

BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN

Frage	Ursache	Antwort
Es gibt entweder Luft, noch Dampf	Der Stecker ist nicht gut in der Steckdose gesteckt.	Überprüfen und den Stecker ordnungsgemäß in die Steckdose einstecken.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Es gibt kein Wasser oder es gibt zu wenig Wasser in dem Behälter.	Füllen Sie genug Wasser.
Dampf mit einem seltsamen Geruch	Das Gerät ist neu	Entnehmen Sie den Behälter und gießen Sie das Wasser aus. Stellen Sie den Behälter auf einem kühlen Ort mit abgenommenem Deckel für ca. 12 Stunden ab.
	Das Wasser im Behälter ist abgestanden und wurde lange Zeit nicht ausgetauscht.	Reinigen Sie den Behälter und wechseln Sie das Wasser mit frischem.
Seltsamer Geräusch	Der Behälter ist nicht korrekt aufgesetzt.	Setzen Sie den Behälter richtig auf, so dass er dicht zu der Grundeinheit einrastet.
	Resonanz, verursacht durch die ungenügende Wassermenge im Behälter..	Füllen Sie Wasser in den Behälter nach.
Dampf steigt nicht auf	Die Taste für die Dampfintensität ist auf Minimum eingestellt.	Erhöhen Sie die Dampfstufe mit der Taste.
	Der Behälter liegt nicht dicht auf der Grundeinheit	Nehmen Sie den Behälter ab und setzen ihn richtig auf die Grundeinheit auf.
	Der Lüfter arbeitet nicht gut.	Nehmen Sie Kontakt mit dem Handelsobjekt, wovon Sie das Produkt gekauft haben. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Für CANGAROO hergestellt
IMPORTEUR: Moni Trade Ltd.
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich - Wirtschaftsgericht
Tel.: 02/936 07 90;

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTEA UTILIZĂRII UMIDIFICATORULUI, PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR, ÎN LOCURI SIGURE ȘI UȘOR ACCESIBILE! ELE CONȚIN INFORMAȚII IMPORTANTE, INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI LEGATE DE PRODUSUL ȘI DE UTILIZAREA SA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ.

Acest produs folosește oscilator de înaltă frecvență, care produce ultrasunete pentru pulverizarea apei în particule minuscule. Sistemul de ventilare pulverizează apa sub forma de aburi reci, asigurând astfel umiditatea dorită în camera copilului vostru. Această umiditate seamănă unei ceți ușoare la ieșire din aparat.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

- NOTĂ:** Nerespectarea instrucțiunilor ar putea provoca defecțiuni ireversibile!
- Aparatul nu este destinat a fi utilizat de copii în vârstă sub 16 ani. Feriți aparatul și cablul de accesul copiilor.
- Aparatul poate fi utilizat de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau psihice, sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și care sunt conștiente de pericolele aferente. Copii nu trebuie lăsați a se juca cu aparatul. Aparatul nu trebuie curățat și deservit de copii fără supraveghere.
- Folosiți aparatul numai conform destinației sale și în modul descris în cadrul instrucțiunilor. Astfel veți preveni producerea unor vătămări datorate utilizării incorecte.
- Așezați umidificatorul numai pe suprafețe solide, plane și orizontale, la distanța de alte aparate electrice.
- Aparatul este destinat doar pentru uz casnic.
- Nu folosiți umidificatorul în baie, în sauna. Folosiți numai în camere cu umiditate scăzută – sufragerie, dormitor.
- Nu folosiți umidificatorul, dacă aerul din cameră are umiditatea suficientă (minim 50% umiditate relativă). Puteți utiliza aparatul pentru măsurarea umidității, pentru determinarea mai exactă a nivelului de umiditate din camera.
- Conectați aparatul numai la prize împământate. Întotdeauna verificați dacă ștecherul este conectat la priză în mod corespunzător.
- Cablul de alimentare trebuie conectat numai la prize din rețeaua electrică cu parametrii următori: AC100 – 240 V; 50 Hz.
- Înainte de a conecta aparatul la priza, verificați dacă tensiunea, menționată pe fundul aparatului corespunde celei ale rețelei electrice locale.
- Înainte de utilizare deșurubați șnurul cu cablu de alimentare, asigurați-vă că nu este defectat. Nu folosiți aparatul dacă are cablul defectat.
- La defectarea șnurului cu cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producătorul sau reprezentantul său de service, sau de o altă persoană calificată, pentru evitarea pericolelor.
- Nu utilizați produsul dacă are cablul defectat.
- Nu udați cablul de alimentare. Aveți grijă a nu intra în contact cu apă sau cu alte lichide.
- Nu conectați și deconectați ștecherul cu mâinile ude. Nu vărsați apa pe ștecher.
- Nu utilizați produsul dacă are unele piese rupte sau defectate.
- Nu utilizați produsul dacă a căzut sau la penetrarea apei în carcasa sa.

- Nu atingeți un aparat căzut în apă. Imediat deconectați ștecărul său din priza electrică.
- La apariția unor probleme în timpul utilizării umidificatorului, deconectați imediat cablul de alimentare din priza electrică.
- Nu folosiți în timpul furtunilor.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Ați putea opri umidificatorul, trăgând cu atenție ștecărul cablului din priza electrică.
- Nu transportați aparatul ținându-l numai de cablul.
- Deconectați aparatul din rețeaua de alimentare înainte de a umple rezervorul său cu apă și înainte de a-l curăța.
- La curățarea aparatului nu folosiți detergenți cu acțiune de dezagregare.
- Niciodată nu spălați corpul întreg al aparatului cu apă, nu-l cufundați în apa sau în alte lichide.
- Curățați aparatul regulat pentru a funcționa în mod corespunzător. Respectați cu strictețe recomandările de curățare conținute în aceste instrucțiuni, respectați-le.
- Dacă nu veți folosi produsul, acesta trebuie păstrat în locul inaccesibile copiilor!
- Niciodată nu porniți umidificatorul, dacă rezervorul său nu are apă.
- Nu zgâriați convertorul de ultrasunete.
- Țineți aparatul departe de razele solare directe sau de surse de căldură directe – aragaze, aparate de încălzire, foc deschis.
- Duza umidificatorului, responsabilă pentru pulverizarea umidității, nu trebuie îndreptată spre alte aparate electrice sau mobilă. În caz contrar, umiditatea ar putea defecta alte aparate sau mobilă.
- Așezați umidificatorul în locuri inaccesibile copiilor.
- Niciodată nu demontați corpul principal.
- Niciodată nu adăugați substanțe alcaline în rezervorul de apă.
- Nu agitați aparatul. Aceasta ar putea provoca vărsarea apei în corpul principal și a afecta funcționarea sa.
- La auzirea unui sunet ciudat emis de aparat sau dacă simțiți un miros ciudat în timpul funcționării umidificatorului, acesta trebuie oprit imediat.
- ATENȚIE:**
- Deconectați aparatul din priza când nu este folosit.
- Respectați instrucțiunile referitoare la curățarea depunerilor pentru evitarea producerii unor daune ireversibile.
- Nu încercați a deschide sau a repara aparatul singuri. La defectarea aparatului, contactați centrul pentru deservirea utilizatorilor CANGAROO din țara voastră.
- Nu adăugați accesorii, care nu sunt aprobate de către producătorul, nu aduceți îmbunătățiri sau modificări produsului, întrucât aceasta ar putea provoca funcționarea sa necorespunzătoare sau defectarea sa.
- Nu folosiți piese de schimb, diferite de cele originale, furnizate de către producătorul sau importatorul.
- Produsul este testat și corespunde cerințelor prevăzute în standardele EN 60335-1:2012+A11:2014; EN60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 și EN62233:2008.

SPECIFICAȚII ELECTRICE

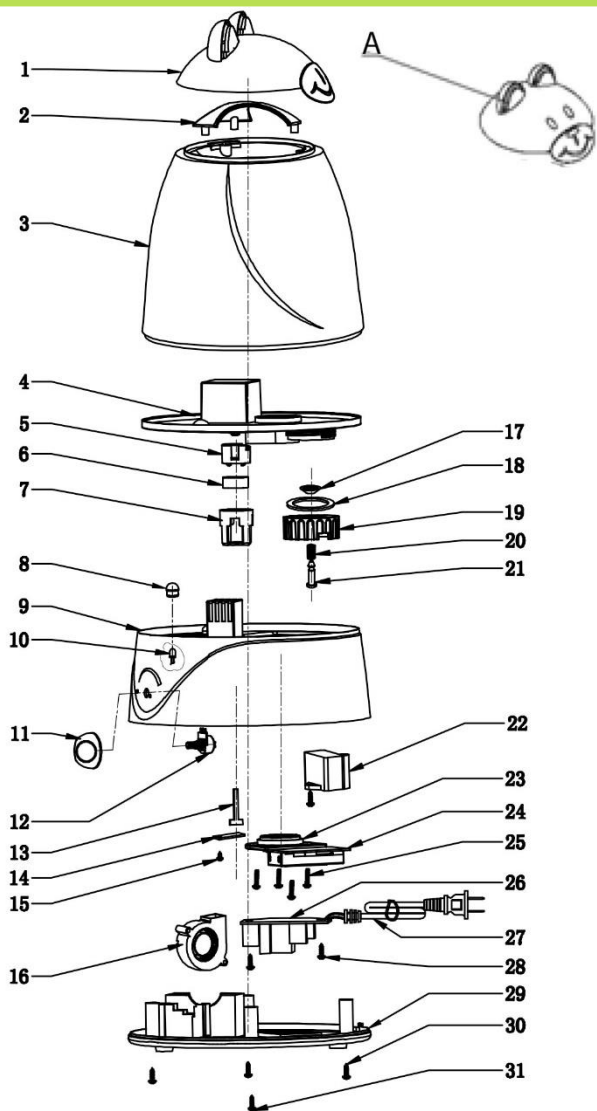
- Număr de articol: SK602
- Tensiune nominală: 100 - 240V~
- Frecvența nominală: 50Hz
- Putere: 25W
- Siguranța șoc electric: P

- Viteza maximă de evaporare: ≥ 300 ml/h
- Capacitatea containerului (rezervorului) de apă: 5 L

CARACTERISTICI

- Pulverizează aburi reci
- Oprire automată la epuizarea apei
- Potrivit camerelor cu suprafața de până în 25m²
- Funcționare nezmotoasă
- În set sunt incluse perii de curățare
- Reglarea umidității prin butonul din baza aparatului.
- Folosește tehnologie cu ultrasunete de înaltă frecvență pentru crearea umidității potrivite în camera de copii.
- Convertorul este fabricat dintr-un aliaj din ceramică – Titan, care contribuie la utilizarea produsului pentru o perioadă mai îndelungată.

DESCRIEREA COMPONENTELOR APARATULUI



1. Capacul umidificatorului
- A. Duza pentru pulverizarea umidității
2. Mânerul rezervorului
3. Rezervorul de apă
4. Fundul rezervorului
- 5, 6, 7 – Piese pentru măsurarea cantității de apă
8. Capacul indicatorului luminos
9. Baza
10. Indicator luminos
11. Buton ON/ OFF și reglarea nivelului de umiditate
12. Potențiomtru
13. Senzor pentru evidențierea nivelului de apă
14. Placă de presiune
15. Șurub
16. Ventilator
17. Baza supapei
18. Inel de etanșare
19. Capacul rezervorului
20. Arc
21. Dopul supapei
22. Piesă din plastic
23. Inel de etanșare
24. Convertor
25. Șurub
26. Placa de alimentare
27. Cablu de alimentare
28. Șurub
29. Acoperirea fundului
- 30 și 31. Șuruburi

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Umidificatorul funcționează normal la prezența temperaturii de cameră între 5° și 40° grade Celsius, și la o umiditate relativă de minim 50%.
 - Folosiți apă curată cu temperatură mai mică de 40°. Vă recomandăm a folosi apa filtrată, fiartă sau distilată. Astfel veți reduce riscul de acumulare de sedimente sau de calcar pe convertorul ceramic.
 - Curățați regulat rezervorul cu tubul de aburi cu apă, minim la 3 zile. Se recomandă curățarea convertorului cu ultrasunete în fiecare săptămână.
 - Schimbați des apa din rezervor. Apa folosită întotdeauna trebuie să fie proaspătă, nu trebuie lăsată a staționa în rezervor mai mult de 2 zile.
- 1.Îndepărtați rezervorul din baza, desfaceți capacul rezervorului cu apă, apoi montați capacul. Reașezați rezervorul pe baza. Asigurați-vă că este stabil.
 - 2.Conectați cablul de alimentare la rețeaua electrică. Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic. Indicatorul luminos se va aprinde în lumina verde și aparatul va începe a funcționa.
 - 3.Dacă doriți a opri aparatul, rotiți butonul în sensul opus mișcării acelor de ceasornic. Indicatorul luminos se va stinge, iar aparatul va opri funcționarea sa.
 - 4.Ați putea regla nivelul dorit de umiditate prin rotirea butonului de pornire / oprire. Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a crește umiditatea. Rotiți în sensul opus mișcării acelor de ceasornic pentru a reduce umiditatea.
 - 5.Dacă scoateți rezervorul de apă în timpul funcționării aparatului, acesta se va opri. La reașezarea rezervorului, umidificatorul va reîncepe funcționarea sa în mod automat.

RECOMANDĂRI LEGATE DE ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA APARATULUI

- Înainte de a utiliza aparatul de prima dată, acesta trebuie curățat bine.
- Înainte de a proceda la curățarea aparatului, opriți-l din butonul ON/ OFF, deconectați cablul electric din priza și lăsați aparatul a se răci.
- Nu folosiți detergenți puternici pentru curățarea aparatului – înălbitor, sau detergenți pe baza de spirt (șervețele antibacteriene umede), detergenți pe baza alcalină sau cu particule abrazive.
- După ce curățați aparatul întreg, lăsați-l a se usca complet înainte de a-l folosi.
- **ATENȚIE!** Nu udați partea inferioară exterioară a bazei pentru a nu defecta piesele electrice ale produsului.

A. Curățarea convertorului:

- 1.Suprafața convertorului se poate murdări în urma utilizării regulate a produsului, mai ales dacă apa conține mult calcar.
- 2.Vă recomandăm a curăța convertorul cu o perie curată moale și un detergent cu acțiune moderată.
- 3.Stropiți suprafața convertorului cu 2 până în 5 picături de oțet, în funcție de gradul de murdărire a convertorului. Lăsați a acționa 2 până în 5 minute.
- 4.Curați cu o perie moale calcarul/ murdăria de pe suprafața. **Nu folosiți instrumente/ obiecte tari pentru a zgâria suprafața convertorului.**
- 5.Clătiți convertorul cu ultrasunete cu apă curată.
- 6.Nu folosiți săpun sau alte substanțe alcaline pentru curățarea convertorului cu ultrasunete.

B. Curățarea rezervorului de apă și a tubului de aburi:

- 1.Curățați rezervorul de apă sau tubul de aburi minim o dată la 3 zile.
- 2.Îndepărtați capacul rezervorului. Introduceți soluție de apă și detergent în rezervor. Rotiți capacul și agitați bine de câteva ori. Vărsați soluția din rezervor și clătiți bine cu apă.
- 3.Dacă în rezervorul s-a acumulat și calcar, folosiți o lavetă umedă și oțet pentru a îndepărta sedimentele de calcar din incinta sa.
- 4.Dacă calcarul acoperă întrerupătorul de protecție, picurați câteva picături de oțet și curățați cu perie. Clătiți cu apă curată.
- 5.Ștergeți și pâlnia de aburi cu o lavetă umedă îmbibată cu detergent. La prezența unor acumulări de calcar, folosiți oțet pentru a le îndepărta. Clătiți cu apă curată.

C. Depozitare: Dacă nu veți folosi produsul pentru o perioadă mai îndelungată, acesta trebuie curățat bine și lăsat a se usca complet înainte de a fi strâns pentru depozitare. Strângeți aparatul la un loc uscat și u o ventilație bună, departe de accesul copiilor.

VII. ÎNDEPĂRTAREA DEFICIENȚELOR

Întrebare	Cauză	Răspuns
Nu există nici are, nici aburi	Ștecărul nu este conectat la priza.	Verificați și conectați bine ștecărul la priza.
	Aparatul este oprit.	Porniți aparatul.
	Nu este apă sau cantitatea de apă în rezervor este prea puțină.	Introduceți o cantitate de apă suficientă.
Aburi cu un miros ciudat	Aparatul este nou	Îndepărtați rezervorul și vărsați apa. Lăsați rezervorul în loc răcoros cu capacul dat jos pentru aproximativ 12 ore.
	Apa din rezervor este veche, nu a fost înlocuită mult timp.	Curățați rezervorul și înlocuiți apa cu apa proaspătă.
Zgomot ciudat	Rezervorul nu este așezat corect.	Așezați corect, fixându-l ferm la baza.
	Rezonanța provocată de cantitatea insuficientă de apă în rezervor. .	Adăugați apa în rezervor.
Aburii nu se ridică în sus	Butonul pentru intensitatea aburilor este la minim.	Creșteți nivelul de aburi din buton.
	Rezervorul nu este așezat ferm la baza.	Scoateți rezervorul. Reașezați-l corect la baza.
	Ventilatorul nu funcționează în mod corespunzător.	Contactați obiectivul comercial de la care ați cumpărat produsul. Nu încercați a repara aparatul singuri. .

Fabricat pentru CANGAROO

Importator: Moni Trade SRL

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, acrt. Trebich – Stopanski dvor

Tel.: 00359 2/ 936 07 90;

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΓΡΑΝΤΗΡΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ, ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΟ ΜΕΡΟΣ! ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί γεννήτρια με υψηλής συχνότητας παλμούς, η οποία παράγει υπέρηχο για να διασπά το νερό σε μικροστοιχεία. Το σύστημα εξαερισμού ψεκάζει το νερό σε μορφή κρύου ατμού και με αυτό το τρόπο εξασφαλίζει την απαιτούμενη υγρασία στο δωμάτιο του παιδιού σας. Αυτή η υγρασία μοιάζει σε απαλή ομίχλη όταν βγαίνει από την συσκευή

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

- **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ!** Μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμες βλάβες!
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 16 χρονών. Κρατείστε την συσκευή και το καλώδιο μακριά από τη πρόσβαση παιδιών.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από πρόσωπα με περιορισμένες σωματικές, αισθητικές ή νοηματικές δυνατότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή
- έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ακίνδυνη χρήση της συσκευής και καταλαβαίνουν τους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Δεν πρέπει να γίνεται καθάρισμα και συντήρηση της
- συσκευής από παιδιά χωρίς να υπάρχει επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε την συσκευή μόνο για τον προορισμό της, όπως αναγράφεται στις οδηγίες
- χρήσης, για να αποφύγετε τραυματισμό από λάθος χρήση.
- Τοποθετείτε τον υγραντήρα μόνο σε σκληρές, ίσιες και οριζόντιες επιφάνειες, μακριά από άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα σε μπάνιο, σάουνα. Χρησιμοποιείτε μόνο σε δωμάτια με χαμηλή υγρασία – σαλόνι, κρεβατοκάμαρα.
- Μην χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα, εάν ο αέρας στο δωμάτιο έχει αρκετή υγρασία (το λιγότερο 50% σχετική υγρασία). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε συσκευή για να μετρήσετε την υγρασία, για να υπολογίσετε καλύτερα το επίπεδο της υγρασίας στο δωμάτιο.
- Θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα. Πάντα ελέγχετε εάν το φις είναι συνδεδεμένο στη πρίζα όπως πρέπει.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα ηλεκτρικής παροχής με τις ακόλουθες παραμέτρους AC 220 – 240 V; 50 HZ.
- Πριν συνδέσετε την συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε εάν η τάση που αναφέρεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί με την τοπική ηλεκτρική παροχή
- Πριν την χρήση ξεδιπλώστε το καλώδιο τροφοδοσίας και σιγουρευθείτε, ότι δεν είναι χαλασμένο. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν το καλώδιο είναι χαλασμένο.
- Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας χαλάσει, πρέπει να αντικατασταθεί από τον παραγωγό ή από δικό του αντιπρόσωπο, ή από αρμόδιο πρόσωπο για να αποφύγετε κίνδυνο..
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με χαλασμένο καλώδιο.

- Μην βρέχετε το τροφοδοτικό καλώδιο. Προσέξτε να μην έχει επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το φισ με βρεγμένα χέρια. Μην ρίχνετε νερό στο φισ.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν έχει σπασμένα ή χαλασμένα μέρη.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει πέσει ή έχει μπει νερό μέσα του.
- Μην ακουμπάτε την συσκευή εάν έχει πέσει σε νερό. Αμέσως αποσυνδέστε το φισ από την ηλεκτρική πρίζα του.
- Εάν παρουσιαστούν προβλήματα στην ώρα της χρήσης του υγραντήρα, αμέσως κλείστε το τροφοδοτικό καλώδιο από την ηλεκτρική του πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε σε περίοδο μπόρας.
- Μην τραβάτε το τροφοδοτικό καλώδιο, για να κλείσετε την συσκευή. Μπορείτε να σταματήσετε τον υγραντήρα, βγάζοντας προσεκτικά το φισ του καλωδίου από την ηλεκτρική πρίζα.
- Μην μεταφέρετε την συσκευή κρατώντας την μόνο από το καλώδιο.
- Κλείστε την συσκευή από την τροφοδοσία πριν να γεμίσετε το δοχείο του με νερό και πριν να το καθαρίσετε.
- Όταν καθαρίζετε μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά καθαριστικά παρασκευάσματα.
- Ποτέ μην πλένετε όλο το σώμα με νερό και μην τον βυθίζετε σε νερό ή άλλο υγρό.
- Τακτικά καθαρίζετε το προϊόν, για να λειτουργεί σωστά. Ακολουθείστε αυστηρά τις συστάσεις για καθάρισμα σε αυτές τις οδηγίες και τηρήστε τις.
- Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείτε, φυλάξτε το σε μέρος δύσκολα προσβάσιμο για παιδιά!
- Ποτέ μην βάζετε σε λειτουργία τον υγραντήρα, όταν δεν έχει νερό στο δοχείο του.
- Μην γρατζουνάτε τον υπέρηχο μετατροπέα.
- Φυλάξτε μακριά από απευθείας ηλιακό φως ή πηγές θερμότητας – μαγειρική κουζίνα, θερμαντικές συσκευές,, ανοιχτή φωτιά.
- Το μπέκ του υγραντήρα, που διανέμει την υγρασία δεν πρέπει να κατευθύνεται προς άλλες ηλεκτρικές συσκευές ή έπιπλα. Σε αντίθετη περίπτωση η υγρασία θα φθείρει τις άλλες ηλεκτρικές συσκευές ή έπιπλα.
- Τοποθετήστε τον υγραντήρα σε μέρος, μη προσβάσιμο για παιδιά.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε το βασικό σώμα.
- Ποτέ μην προσθέτετε αλκαλικά προϊόντα στο δοχείο για νερό.
- Μην ταρακουνάτε την συσκευή. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερχειλίση νερού μέσα στο βασικό σώμα και να πειράξει την λειτουργία του.
- Εάν ακούσετε περίεργο ήχο από την συσκευή ή αισθανθείτε περίεργη μυρωδιά όσο ο υγραντήρας δουλεύει, κλείστε τον αμέσως.

•ΠΡΟΣΟΧΗ!

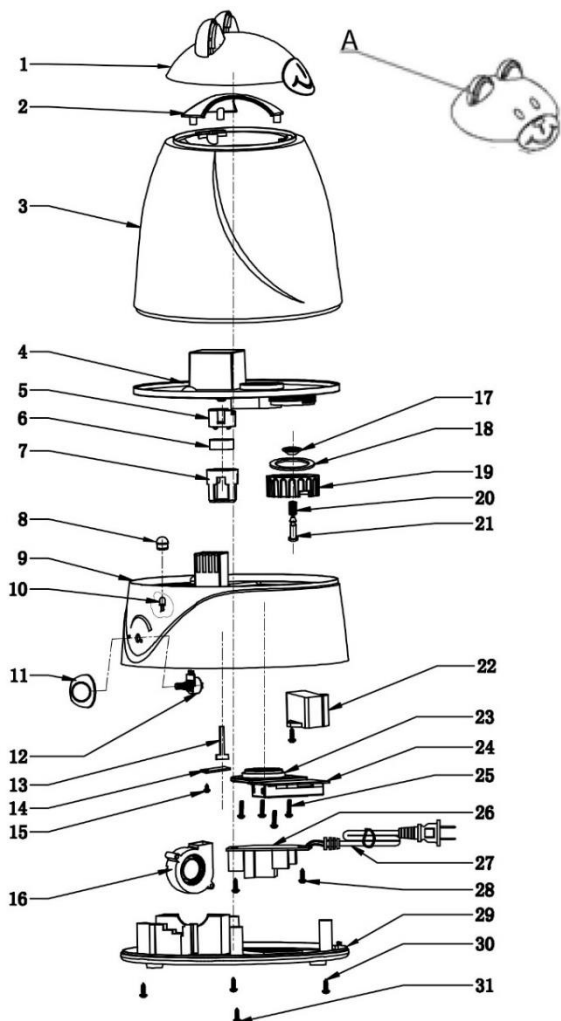
- Αποσυνδέετε την συσκευή από την πρίζα, όταν δεν χρησιμοποιείται
- Ακολουθείστε τις οδηγίες για καθάρισμα των αλάτων, για να αποφύγετε μη αναστρέψιμες ζημιές.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας την συσκευή. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών του CANGAROO για την χώρα σας.
- Μην βάζετε αξεσουάρ που ο παράγωγος δεν έχει εγκρίνει και μην κάνετε βελτιώσεις ή μετατροπές στο προϊόν, μπορεί να οδηγήσει σε μη ορθή λειτουργία ή βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν είναι γνήσια, μη παραχωρημένα από τον παραγωγό ή τον εισαγωγέα.
- Το προϊόν είναι δοκιμασμένο και ακολουθείτω απαιτήσεις των προτύπων EN 60335-1:2012+A11:2014; EN60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 και EN62233:2008.

- Αριθμός προϊόντος SK602
- Ονομαστική τάση 100 - 240V~
- Ονομαστική συχνότητα 50Hz
- Ισχύς 25W
- Ασφάλεια ηλεκτροπληξίας: Π
- Μέγιστη ταχύτητα ατμοποίησης ≥ 300 ml/h
- Χωρητικότητα του κοντέινερ (δοχείο) για νερό: 5 L

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Ψεκάζει κρύο ατμό.
- Αυτόματο κλείσιμο, όταν το νερό τελειώσει.
- Κατάλληλο για δωμάτια έως 25m²
- Σιωπηλός κατά την διάρκεια λειτουργίας
- Συμπεριλαμβάνει βούρτσες για καθαρίσμα στην συσκευασία.
- Ρύθμιση της υγρασίας μέσω το κουμπιού στην βάση.
- Χρησιμοποιεί τεχνολογία υπερήχων υψηλής συχνότητας για να δημιουργήσει κατάλληλη υγρασία στο παιδικό δωμάτιο.
- Ο μετατροπέας είναι από κράμα κεραμικό – τιτάνιο που έχει σαν αποτέλεσμα την μακροζωία του προϊόντος.

ΑΝΑΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Καπάκι του υγραντήρα

A. Μπέκ διασποράς της υγρασίας

2. Λαβή του δοχείου

3. Δοχείο για νερό

4. Πάτο του δοχείου

5, 6, 7 –Μέρη για μέτρηση της ποσότητας του νερού.(Φλοτέρ)

8. Καπάκι της λάμπας ένδειξης

9. Βάση

10. Λαμπάκι ένδειξης

11. Κουμπί ON/ OFF και ρύθμιση του επιπέδου υγρασίας.

12. Ποτενσιόμετρο

13. Ανιχνευτής για το επίπεδο του νερού

14. Πλακέτα για την πίεση

15. Βίδα

16. Ανεμιστήρας

17. Βάση της βαλβίδας

18. Μονωτικό δαχτυλίδι

19. Καπάκι του δοχείου

20. Ελατήριο

21. Βούλωμα της βαλβίδας

22. Πλαστικό μέρος

23. Μονωτικό δαχτυλίδι

24. Μετατροπέας

25. Βίδα

26. Τροφοδοτική πλακέτα

27. Τροφοδοτικό καλώδιο

28. Βίδα

29. Κάλυμμα βάσης

30 και 31. Βίδες

- Ο υγραντήρας λειτουργεί κανονικά, όταν η θερμοκρασία στο δωμάτιο είναι μεταξύ 5° και 40° βαθμών Κελσίου, και η σχετική υγρασία είναι το λιγότερο 50%.
- Χρησιμοποιείστε καθαρό νερό με θερμοκρασία πιο χαμηλή από 40°. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φιλτραρισμένο, βρασμένο ή αποσταγμένο νερό. Έτσι θα μειώσετε τον κίνδυνο δημιουργίας αλάτων πάνω στο κεραμικό μετατροπέα.
- Καθαρίζετε τακτικά το δοχείο με νερό και τον σωλήνα για τον ατμό, κάθε 3 μέρες. Ο υπέρηχος μετατροπέας συνιστάται να καθαρίζεται κάθε εβδομάδα.
- Αλλάζετε πιο συχνά το νερό στο δοχείο. Το νερό που χρησιμοποιείτε πρέπει να είναι πάντα φρέσκο και δεν πρέπει να μένει στο δοχείο πάνω από 2 μέρες.
- 1. Αφαιρέστε το δοχείο από την βάση, ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου νερού. Γεμίστε το δοχείο με νερό, έπειτα τοποθετήστε πάλι το καπάκι. Τοποθετήστε το δοχείο στην βάση. Σιγουρευτείτε ότι είναι σταθερό.
- 2. Συνδέστε το τροφοδοτικό καλώδιο στο ηλεκτρικό δίκτυο. Περιστρέψτε το κουμπί σύμφωνα με τους δείκτες ρολογιού. Το ενδεικτικό φως θα ανάψει πράσινο και η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί.
- 3. Εάν θέλετε να σταματήσετε την συσκευή, περιστρέψτε αντίστροφα των δεικτών του ρολογιού. Το ενδεικτικό φως θα κλείσει και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.
- 4. Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο της υγρασίας, περιστρέφοντας το κουμπί για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Περιστρέψτε σύμφωνα με τους δείκτες ρολογιού για να αυξήσετε την υγρασία. Περιστρέψτε αντίστροφα με τους δείκτες ρολογιού για να μειώσετε την υγρασία.
- 5. Εάν βγάλετε το δοχείο για νερό από την βάση την ώρα λειτουργίας της συσκευασίας, θα σταματήσει να λειτουργεί. Όταν επιστρέψετε πίσω το δοχείο, ο υγραντήρας θα ξεκινήσει να λειτουργεί αυτόματα.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν την πρώτη χρήση, καθαρίστε καλά την συσκευή.
- Πριν να ξεκινήσετε το καθάρισμα του προϊόντος κλείστε το από το κουμπί ON/ OFF, βγάλτε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα και αφήστε την συσκευή να κρυώσει..
- Μην χρησιμοποιείτε δυνατά καθαριστικά για καθάρισμα της συσκευής – χλωρίνη, με βάση οινόπνευμα, (υγρά αντιβακτηριακά μαντιλάκια), τέτοια με αλκαλική βάση, ή με λιπαντικά σωματίδια.
- Όταν καθαρίσετε όλη την συσκευή, αφήστε να στεγνώσει τελείως πριν να ξεκινήσετε να την χρησιμοποιείτε ξανά.
- **Προσοχή!** Μην βρέχετε το κάτω εξωτερικό μέρος της βάσης, για να μην βλάψετε τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος.

A. Καθάρισμα του μετατροπέα

1. Η επιφάνεια του μετατροπέα μπορεί να βρωμίσει μετά από συχνή χρήση του προϊόντος, ειδικά εάν το νερό έχει πολλά άλατα.
2. Συνιστούμε να καθαρίζετε τον μετατροπέα με καθαρή μαλακή βούρτσα και μαλακό καθαριστικό παρασκεύασμα.
3. Ψεκάστε την επιφάνεια του μετατροπέα με 2 έως 5 σταγόνες ξύδι, αναλόγως πόσο βρώμικος είναι ο μετατροπέας. Αφήστε από 2 έως 5 λεπτά να δράσει.
4. Βουρτσίστε τα άλατα / βρωμίες από την επιφάνεια με την βοήθεια μαλακής βούρτσας. **Μην χρησιμοποιείτε σκληρό εργαλείο/ αντικείμενο, για να ξύσετε την επιφάνεια του μετατροπέα.**
5. Ξεπλύνετε τον υπέρηχο μετατροπέα με καθαρό νερό.
6. Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι ή άλλες αλκαλικές ουσίες, για να καθαρίσετε τον υπέρηχο μετατροπέα

B. Καθάρισμα του δοχείου νερού και του σωλήνα ατμού:

1. Καθαρίζετε το δοχείο νερού ή τον σωλήνα ατμού κάθε 3 μέρες.
2. Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου. Βάλτε διάλυμα από νερό και καθαριστικό παρασκεύασμα στο δοχείο. Κλείστε το καπάκι και ανακινήστε μερικές φορές. Χύστε το διάλυμα από το δοχείο και ξεπλύνετε καλά με νερό.
3. Εάν το δοχείο έχει και άλατα, χρησιμοποιείστε μαλακό πανί και ξύδι, για να καθαρίσετε τα άλατα από το εσωτερικό του μέρους.
4. Εάν τα άλατα καλύπτουν τον διακόπτη ασφάλειας, ρίξτε μερικές σταγόνες ξύδι και καθαρίστε με βούρτσα. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
5. Σκουπίστε με μαλακό πανί ποτισμένο σε καθαριστικό διάλυμα και το χωνί για το ατμό. Εάν πάνω του έχει άλατα, χρησιμοποιείστε ξύδι, για να τα αφαιρέσετε.

C. Αποθήκευση- Εάν δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πολύ καιρό, καθαρίστε το καλά και αφήστε το να στεγνώσει καλά πριν να το αποθηκεύσετε. Φυλάξτε την συσκευή σε στεγνό, αερισμένο χώρο, μακριά από την πρόσβαση παιδιών.

Ερώτηση	Αιτία	Απάντηση
Δεν έχει ούτε αέρα, ούτε ατμό	Δεν έχει μπει καλά το φιν στην πρίζα.	Ελέγξτε και εισάγετε καλά το φιν στην πρίζα.
	Η συσκευή είναι κλειστή.	Ενεργοποιείστε την συσκευή.
	Δεν έχει νερό ή έχει λίγο νερό στο δοχείο	Βάλτε αρκετό νερό.
Ατμός με περίεργη μυρωδιά.	Η συσκευή είναι καινούρια	Αφαιρέστε το δοχείο και χύστε το νερό. Αφήστε το δοχείο σε χλιαρό μέρος με κατεβασμένο καπάκι για περίπου 12 ώρες.
	Το νερό στο δοχείο είναι παλιό και δεν έχει αλλάξει πολύ καιρό.	Καθαρίστε το δοχείο και αντικαταστήστε το νερό με φρέσκο.
Περίεργος θόρυβος.	Το δοχείο δεν είναι βαλμένο σωστά.	Τοποθετείστε σωστά, ώστε να στερεωθεί καλά στην βάση
	Συντονισμός από την ελλιπή ποσότητα νερού στο δοχείο	Συμπληρώστε νερό στο δοχείο.
Ο ατμός δεν σηκώνεται.	Το κουμπί για την πυκνότητα του ατμού είναι στο ελάχιστο..	Αυξήστε το επίπεδο του ατμού από το κουμπί
	Το δοχείο δεν είναι καλά τοποθετημένο στην βάση.	Βγάλτε το δοχείο και τοποθετήστε το σωστά στην βάση.
	Ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί καλά.	Επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα απ' όπου αγοράσατε το προϊόν Μην προσπαθείτε να επισκευάσετε μόνοι σας την συσκευή

Κατασκευάστηκε για την CANGAROO
Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, περιοχή Τρέμπιτς, Dolo 1
Τηλ.: 00359 2/ 936 07 90, 00359 2/ 838 04 59

LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE INSTRUCTION AVANT DE COMMENCER L'UTILISATION DE L'HUMIDIFICATEUR ET GARDEZ-LA EN LIEU SÛR ET ACCESSIBLE POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE. CE MODE D'EMPLOI CONTIENT UNE INFORMATION IMPORTANTE, DES CONSEILS ET DES RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT.

L'humidificateur utilise un générateur de vibration de haute fréquence qui produit un ultra-son pour la dispersion de l'eau à petites particules. Le système de ventilation diffuse l'eau sous la forme de vapeur froide et de cette manière assure l'humidité désirée dans la chambre de votre enfant. En sortant de l'humidificateur, cette humidité ressemble à une brouillasse.

CONSEILS ET PRÉVENTION POUR L'UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

- NOTE:** Respectez toujours les instructions de détartrage au risque d'endommager l'appareil de manière irréparable.
- L'utilisation de cet appareil est strictement interdite aux enfants de moins de 16 ans. Tenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient pris connaissance des dangers encourus.
- Utilisez le produit seulement à sa destination comme c'est décrit dans le mode d'emploi. De cette manière vous allez éviter des blessures à cause d'utilisation incorrecte.
- Mettez l'humidificateur sur des surfaces dures, égales et horizontales, loin d'autres appareils électriques.
- L'humidificateur est destiné SEULEMENT à l'utilisation domestique.
- N'utilisez pas l'humidificateur dans la salle de bains ou dans le sauna. Utilisez le produit seulement dans les chambres où l'humidité est basse – p.ex. salle à manger, chambre à coucher.
- N'utilisez pas l'humidificateur si l'air dans la chambre est assez humide (au minimum 50% humidité relative de l'air). Vous pouvez utiliser un appareil de mesure de l'humidité pour mieux déterminer le niveau de l'humidité dans la chambre.
- Branchez l'appareil seulement dans un contact mise à terre. Vérifiez toujours si la fiche est correctement branchée.
- Le câble de distribution doit être branché seulement dans un contact avec les paramètres suivants : AC100 – 240 V; 50 Hz.
- Avant de brancher l'humidificateur dans le contact, vérifiez si la tension indiquée au fond du produit correspond à celle du réseau électrique local.
- Avant de commencer l'utilisation du produit vérifiez si le câble de distribution n'est pas en panne. Ne l'utilisez pas si vous constatez une panne.
- Si le câble de distribution est en panne, il doit être remplacé soit par le producteur soit par son représentant de service pour éviter tout danger.
- N'utilisez pas le produit si le câble est en panne.
- Ne mouillez le câble de distribution. Faites attention pour qu'il ne soit pas en contact avec de l'eau ou avec d'autres liquides.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche avec des mains mouillées. Ne versez pas de l'eau sur la fiche.

- N'utilisez pas le produit s'il y a des composants défectueux ou cassés.
- N'utilisez pas le produit s'il est tombé ou s'il y a de l'eau dans son corps.
- Ne tendez pas la main vers un appareil tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement sa fiche du contact électrique.
- En cas de problèmes pendant l'utilisation de l'humidificateur, débranchez immédiatement le câble de distribution du réseau électrique.
- N'utilisez pas s'il y a une tempête dehors.
- Ne tirez pas le câble de distribution pour débrancher le produit. Vous pouvez arrêter l'humidificateur en sortant attentivement la fiche du contact électrique.
- Ne déplacez pas le produit en le tirant seulement pour le câble.
- Débranchez l'humidificateur du réseau électrique pour remplir son réservoir avec de l'eau et pour le nettoyer.
- Pour le nettoyage du produit – n'utilisez pas de produits abrasifs.
- Ne nettoyez jamais tout le corps avec de l'eau, ne le plongez dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Nettoyez régulièrement l'appareil pour qu'il fonctionne correctement. Suivez strictement les conseils de nettoyage dans ce mode d'emploi.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, gardez-le dans un lieu inaccessible aux enfants.
- Ne branchez jamais l'humidificateur si son réservoir est vide, s'il n'y a pas de l'eau.
- Ne griffez pas le transformateur ultrasonique.
- Gardez l'humidificateur loin de lumière solaire directe et d'autres sources de chaleur – p.ex. poêles, cuisinières, feu, etc.
- La buse de l'humidificateur qui disperse l'humidité ne doit pas être dirigée vers d'autres appareils électriques ou des meubles. Dans le cas contraire l'humidité peut détériorer es meubles ou les autres appareils électriques.
- Mettez l'humidificateur sur un lieu inaccessible aux enfants!
- Ne démontez jamais le corps principal du produit.
- N'ajoutez pas de substances alcalines dans le réservoir de l'eau.
- Ne secouez pas l'humidificateur. Cela peut mener au débordement de l'eau dans le corps principal et peut causer son endommagement.
- Si vous entendez un son étrange du produit ou si vous sentez une odeur étrange pendant que l'humidificateur est en marche, débranchez-le immédiatement !

•ATTENTION !

- Débranchez le produit du réseau électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Suivez les instructions de nettoyage pour éviter l'endommagement du produit.
- N'essayez ni d'ouvrir ni de réparer vous-mêmes le produit. En cas de panne, contactez le centre d'appel de CANGAROO dans votre pays.
- N'ajoutez pas d'accessoires non-approuvés par le producteur. Ne faites pas de changements, de modifications, d'améliorations sur le produit, cela peut mener à son défaut de fonctionnement.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui ne sont pas originales, données par le producteur ou l'importateur.
- Le produit est essayé et répond aux exigences des standards européens : EN 60335-1:2012+A11:2014; EN60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008 et EN62233:2008.

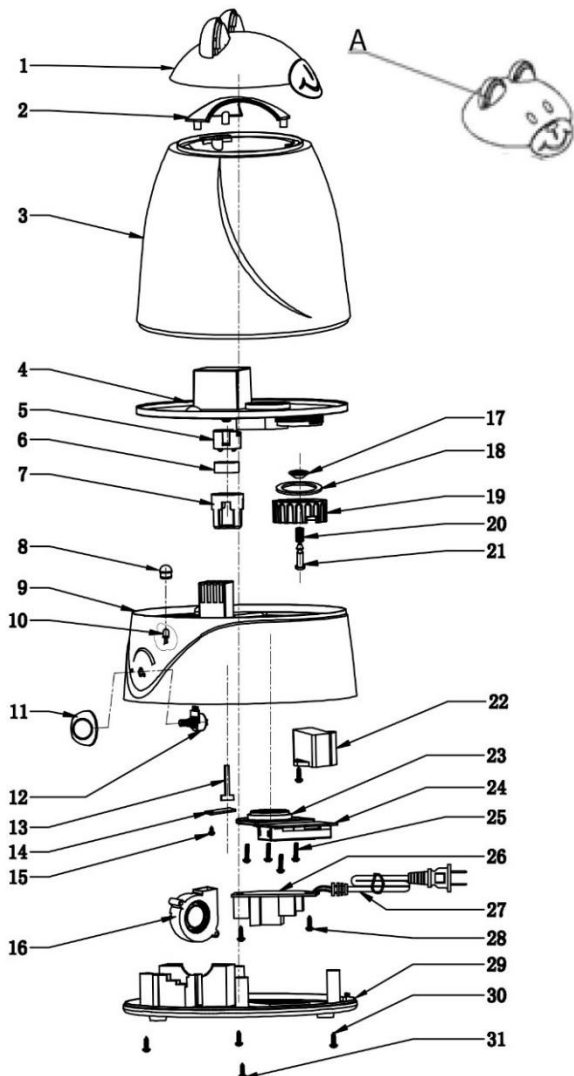
SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

- Numéro d'article : SK602
- Tension nominale : 100 - 240V~
- Fréquence nominale : 50HZ
- Force : 25W
- Préservatif de choc électrique : P
- Vitesse maximale d'évaporation : ≥300 ml/h
- Capacité du conteneur : 5L

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

- Diffuseur de vapeur froide
- Débranchement automatique lorsqu'il n'y a pas d'eau
- Convenable pour chambres jusqu'à 25 m²
- Silencieux
- Broses nettoyantes incluses
- Réglage de l'humidité en appuyant sur le bouton sur la base
- Utilisation d'une technologie ultrasonique de haute fréquence pour produire l'humidité favorable dans la chambre de votre enfant
- Le transformateur est fait d'un alliage de céramique et titan qui contribue à l'utilisation plus longue du produit.

PIÈCES DE L'HUMIDIFICATEUR



1. Couvercle de l'humidificateur
2. Buse pour la dispersion de l'humidité
3. Manche du réservoir
4. Réservoir d'eau
5. Fond du réservoir
6. 7. Pièces qui indiquent la quantité d'eau (Flotteur)
8. Petit couvercle de la lampe clignotante
9. Base
10. Lampe clignotante
11. Bouton ON/OFF et réglage du niveau d'eau
12. Potentiomètre
13. Capteur de niveau d'eau
14. Plaque de la pression
15. Vis
16. Ventilateur
17. Base de la valve
18. Joint du réservoir
19. Couvercle du réservoir
20. Ressort
21. Bouchon de la valve
22. Corps plastique
23. Joint
24. Transformateur
25. Vis
26. Plaque de distribution
27. Câble de distribution
28. Vis
29. Couvercle du fond
30. 31. Vis

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- L'humidificateur travaille normalement lors que la température dans la chambre est entre 5° et 40°C et l'humidité relative de l'air est minimum 50%.
 - Utilisez de l'eau propre à température de moins de 40°. On vous recommande l'utilisation d'eau filtré ou distillé. De cette manière vous allez éviter le risque de déposition de sédiment ou de tartre sur le transformateur céramique.
 - Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau et la tube de la vapeur, au moins une fois à 3 jours. Recommandation: Nettoyez le transformateur ultrasonique chaque semaine.
 - Changez fréquemment l'eau dans le réservoir. L'eau que vous utilisez doit être toujours fraîche et ne doit pas rester dans le réservoir plus de 2 jours.
- 1.Retirez le réservoir de la base, écarter le couvercle du réservoir d'eau. Remplissez le réservoir avec de l'eau et puis mettez de nouveau le couvercle. Et inversement placez le réservoir sur la base. Assurez-vous qu'il est fixé stablement.
 - 2.Branchez le câble de distribution dans le réseau électrique. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. La lampe indicatrice (clignotante) va éclairer en rouge et l'appareil va commencer à travailler.
 - 3.Si vous voulez arrêter l'humidificateur tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La lampe indicatrice (clignotante) va s'éteindre et l'appareil va arrêter de travailler.
 - 4.Vous pouvez régler le niveau d'humidité en appuyant sur le bouton ON/OFF. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'humidité. Tournez-le dans le sens inverse pour diminuer l'humidité.
 - 5.Si vous retirez le réservoir d'eau de la base de l'humidificateur pendant qu'il est en marche, l'appareil va cesser de travailler. Lorsque vous mettez de nouveau le réservoir, l'humidificateur va commencer à travailler de nouveau AUTOMATIQUEMENT.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DU PRODUIT

- Nettoyez bien le produit avant la première fois que vous l'utilisez.
- Avant de commencer le nettoyage du produit, débranchez-le du bouton ON/OFF, retirez le câble électrique du contact et laissez l'humidificateur bien sécher.
- N'utilisez pas de produits agressifs et abrasifs pour le nettoyage du produit – p.ex. javel, d'autres produits à la base d'alcool (lingettes humides), de produits à la base alcaline, etc.
- Lorsque vous avez nettoyé le produit, laissez-le bien sécher avant de commencer à l'utiliser de nouveau.
- Attention !** Ne mouillez pas la partie inférieure de la base pour ne pas détériorer les pièces électriques du produit.

A. Nettoyage du transformateur :

- 1.La surface du transformateur peut se salir si vous utilisez le produit régulièrement et si l'eau est plus calcaire.
- 2.On vous recommande de nettoyer le transformateur en utilisant une brosse molle et un produit de nettoyage écologique.
- 3.Aspergez la surface du transformateur en utilisant de 2 à 5 gouttes de vinaigre par rapport à la salissure du transformateur. Laissez de 2 à 5 minutes pour que le vinaigre ait son effet.
- 4.Brossez le calcaire à l'aide d'une brosse molle. **N'utilisez pas un instrument/un objet dur pour racle la surface du transformateur.**
- 5.Rincez le transformateur ultrasonique avec de l'eau fraîche.
- 6.N'utilisez pas de savon ou d'autres substances alcalines pour nettoyer le transformateur.

B. Nettoyage du réservoir d'eau et du tube de vapeur

- 1.Nettoyez le réservoir d'eau et le tube de vapeur au minimum 1 fois à 3 jours.
- 2.Écartez le couvercle du réservoir. Versez une solution d'eau et de produit d'entretien dans le réservoir. Mettez de nouveau le couvercle et secouez le réservoir. Déversez la solution du réservoir et rincez bien avec de l'eau.
- 3.S'il y a du calcaire dans le réservoir, utilisez un chiffon et du vinaigre pour nettoyer les sédiments dedans.
- 4.Si le calcaire couvre l'interrupteur défensif, versez quelques gouttes de vinaigre et nettoyez-le en utilisant une brosse. Rincez avec de l'eau fraîche.
- 5.Essuyez l'entonnoir de vapeur en utilisant un chiffon humecté de produit d'entretien. S'il y a des sédiments de calcaire, utilisez du vinaigre pour les écarter. Rincez avec de l'eau fraîche.

C. Comment garder le produit: Si vous n'utilisez pas longtemps l'humidificateur, nettoyez-le bien et laissez-le bien sécher avant de le mettre à sa place. Gardez l'appareil dans un lieu sec et aéré, loin de la portée des enfants.

ÉLIMINATION DES DÉFAUTS DE FONCTIONNEMENT

Question	Cause	Réponse
Il n'y a ni d'air, ni de vapeur.	La fiche n'est pas branchée correctement dans le contact.	Vérifiez et branchez bien la fiche dans le contact.
	L'appareil est débranché.	Branchez l'humidificateur.
	Il n'y a pas d'eau ou il y a très peu d'eau dans le réservoir.	Mettez suffisamment de l'eau dans le réservoir.
Vapeur d'odeur étrange.	L'humidificateur est nouveau.	Retirez le réservoir et déversez l'eau. Laissez le réservoir ouvert (écarter le couvercle) dans un lieu bien aéré pour une période de 12 heures.
	L'eau dans le réservoir est stagnante et vous ne l'avez pas changée longtemps.	Nettoyez le réservoir et mettez de l'eau fraîche.
Bruit étrange	Le réservoir n'est correctement installé	Installez le réservoir correctement de telle manière qu'il soit bien fixé à la base.
	Résonance causée du manque de suffisamment d'eau.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
La vapeur ne s'élève pas	Le bouton de réglage de vapeur est au minimum.	Augmentez le niveau de la vapeur.
	Le réservoir n'est pas fixé stablement à la base..	Retirez le réservoir et fixez-le stablement à la base.
	Le ventilateur ne marche pas bien.	Contactez le magasin duquel vous avez acheté le produit. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-mêmes.